

## TC RU E-RU.АЯ04.00023.P1

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние или 4 x 4 / все	
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная или полноприводная	
Расположение двигателя	переднее поперечное	
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4	цельнометаллический, несущий, универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
Габаритные размеры, мм		
- длина	4659...4788 (4724...4865 – с буксирным устройством)	4659...4788 (4724...4871 – с буксирным устройством)
- ширина	1814	1814
- высота	1446...1496	1450...1531
База, мм	2668...2686	2668...2686
Колея передних / задних колес, мм	1532...1549 / 1500...1520	1532...1549 / 1500...1520

Для автомобилей с двигателем	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
для автомобилей с типом кузова седан						
CHPA	1188...1480	1760...1840	880...930	910...960	620...630	1500
CJSA	1249...1505	1765...1865	930...970	910...950	650...660	1600
CJZA	1164...1465	1735...1825	870...920	900...950	610...620	1300
CJZB	1164...1435	1735...1795	870...900	900...940	610	1100
CKFC	1259...1560	1835...1920	960...1020	900...950	660...670	1600
CLHA	1235...1530	1810...1890	940...990	900...940	640...650	1500
CRVC	1259...1560	1835...1920	970...1010	900...950	660...670	1600...1800
CWVA	1150...1472	1720...1820	827...920	893...950	600...620	1100...1300
CYVB	1169...1465	1740...1825	880...920	900...960	610...620	1300
CZDA	1192...1480	1765...1840	890...930	920...960	620...630	1500
CYKA	1265...1595	1842...1922	980...1020	910...950	660...670	1600...1800
для автомобилей с типом кузова универсал						
CHPA	1204...1502	1802...1862	870...920	950...980	630...640	1500
CJSA	1265...1527	1817...1887	920...960	930...970	660...670	1600
CJZA	1180...1487	1777...1847	880...910	940...980	620...630	1300
CJZB	1180...1457	1777...1817	880...900	940...970	620	1100
CKFC	1275...1658	1877...2018	980...1020	940...1050	670...720	1600...2000
CLHA	1251...1638	1852...1998	960...1000	940...1040	650...710	1500...1700
CRVC	1275...1577	1877...1937	980...1010	940...970	670...680	1600...1800
CWVA	1170...1482	1767...1842	831...910	900...970	610...620	1100...1300
CYVB	1189...1487	1787...1847	890...920	950...980	620...630	1300
CZDA	1213...1502	1812...1862	900...930	960...990	630...640	1500
CYKA	1286...1640	1889...1944	990...1020	950...980	670...680	1600...1800

## Приложение № 1

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volkswagen AG			Audi AG
	CJZA	CJZB	CHPA	CJSA
- количество и расположение цилиндров	четырехтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом			
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	4, рядное			
- степень сжатия	1197	1197	1395	1798
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	10.5	10.5	10.0	9.6
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	77 (4500...5500)	63 (4300...5300)	103 (4500...6000)	132 (5100...6200)
Топливо	175 (1400...4000)	160 (1400...3500)	250 (1500...3500)	250 (1250...5000)
<b>Система питания (тип)</b>	бензин с октановым числом не менее 95			
Блок управления (маркировка)	непосредственный впрыск			
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	Bosch, MED 17.5.21, 04E 906 016 ??		Bosch, MED 17.5.21, 04E 906 016 ??	Continental, SIMOS 12 8V0 906 264 ??
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	BM003001	BM003001	IHI JHJ 04E 145 713 ??	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS, BWC IHI (ICSI JHJ)
Глушители шума впуска (маркировка)	VW AG, с бумажным элементом			
	04E 183		04E 183	5Q0 183
	или другие производители, одобренные Škoda			
	VW AG			
	04E 183		04E 183	5Q0 183
<b>Система зажигания (тип)</b>	микропроцессорная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Eldor, EDT S3, VWRU4		Eldor, EDT S3, VW, S3	Hanshin, HE5 S3
Свечи (маркировка)	или другие типы, одобренные VW AG			
	NGK, PZKER7A8EGS, VW R1		Bosch, Y5KPP332GA, VW R1	Bosch, F5NPP332SBP, VW R0, R1, R5
	или другие типы, одобренные VW AG			
для транспортных средств с двигателями:	CJZA, CJZB		CHPA	CJSA
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два или три глушителя; нейтрализатор отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка)	VW AG			
	5Q0 178 B?		5Q0 178 B?	5Q0 178 A?
Глушители (маркировка)	VW AG			
- 1 ступень	5Q0 118 A		5Q0 118 B	5Q0 118 B (для 4x2) 5Q0 119 B (для 4x4)
- 2 ступень	5Q0 119 F		5Q0 120 G	5Q0 119 L (для 4x2) 5Q0 120 N, 5Q0 120 P (для 4x4)
- 3 ступень	—		—	5Q0 120 AG (для 4x2)

## Приложение № 1

<b>Двигатель внутреннего сгорания</b> (марка, тип)  - количество и расположение цилиндров - рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup> - степень сжатия - максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85 - максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> ) Топливо	Volkswagen AG		
	CLHA	CKFC	CRVC
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом 4, рядное		
	1598	1968	1968
	16.2		
	77 (3000...4000)	110 (3500...4000)	105 (3500...4000)
	250 (1500...2750)	320 (1750...3000)	320 (1750...3000)
дизельное			
<b>Система питания</b> (тип) Блок управления (маркировка) ТНВД (тип, маркировка)  Форсунки (тип, маркировка) Нагнетатель воздуха (маркировка, тип) Воздушный фильтр (маркировка, тип) Глушитель шума впуска (маркировка)	впрыск топлива с общей рампой Bosch, EDC 17 C64, 04L 906 021 xx		
	Bosch, 04L 130 755 xx	Bosch, 04L 130 755 xx	Bosch, 04L 130 755 xx
	B012	B011	B011
	Garret HGR, GTD 1244 VZ	BMTS, BM70B	BMTS, BM70B
	VW AG, 5Q0 183, с бумажным элементом или другие производители, одобренные Škoda		
	VW AG, 5Q0 183		
	VW AG		
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b> Нейтрализаторы (маркировка)  Глушители (маркировка) - 1 ступень - 2 ступень  Фильтр твёрдых частиц	один глушитель; нейтрализатор отработавших газов		
	5Q0 166 A?	5Q0 166 A?	04L 166 A? / 04L 166 B?
	VW AG		
	5Q0 119 C (для 4x2)	5Q0 120 H (для 4x2) 5Q0 120 AA (для 4x4)	5Q0 118 F
	5Q0 120 AA (для 4x4)	—	5Q0 120 H
	VW AG		
	5Q0 181 B?	5Q0 181 A?	—
<b>Двигатель внутреннего сгорания</b> (марка, тип)  - количество и расположение цилиндров - рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup> - степень сжатия - максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85 - максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> ) Топливо	Volkswagen AG		
	CWVA		
	четырёхтактный, с принудительным зажиганием 4, рядное		
	1598		
	10.5		
	81 (5800)		
	155 (3800...4000)		
бензин с октановым числом не менее 95			
<b>Система питания</b> (тип) Блок управления (маркировка) Воздушный фильтр (маркировка, тип)	многоточечный впрыск		
	Bosch, MED 17.5.26, 04E 906 057xx		
	04E 183 A, с сухим бумажным элементом		

## Приложение № 1

для транспортных средств с двигателем:	CWVA	
<b>Система зажигания</b> (тип)	микропроцессорная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	S3 или другие производители, одобренные VW	
Свечи (маркировка)	VW R1 или другие производители, одобренные VW	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; нейтрализатор отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	VW, 5Q0 166D, 5Q0 178E	
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	5Q0 118P	
- 2 ступень	5Q0 119F	
<b>Двигатель внутреннего сгорания</b> (марка, тип)	Volkswagen AG	
	CYVB	CZDA
	четырёхтактный, с принудительным зажиганием, с турбонаддувом	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1197	1395
- степень сжатия	10.5	10
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	81 (4600...5600)	110 (5000...6000)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	175 (1400...4000)	250 (1500...3500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
<b>Система питания</b> (тип)	непосредственный впрыск топлива	
Блок управления (маркировка)	MED 17.5.25, 04E 906 027 xx	MED 17.5.25, 04E 906 027 xx
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	ATL	ATL
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	04E 183	04E 183
Глушители шума впуска (маркировка)	Skoda или другие производители, одобренные Skoda, с сухим бумажным элементом	
	04E 183	04E 183
<b>Система зажигания</b> (тип)	микропроцессорная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	S3 или другие типы одобренные VW AG	
Свечи (маркировка)	R1 или другие типы, одобренные VW AG	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>		
Нейтрализаторы (маркировка)	5Q0 178 B?	5Q0 178 B?
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	5Q0 118A	5Q0 118B
- 2 ступень	5Q0 119F	5Q0 120G
<b>Двигатель внутреннего сгорания</b> (марка, тип)	Volkswagen AG, CYKA	
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1968	
- степень сжатия	16.2	
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	110 (3500...4000)	
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	320 (1750...3000)	
Топливо	дизельное	

## Приложение № 1

для транспортных средств с двигателем:	СУКА
<b>Система питания</b> (тип)	впрыск топлива с общей рампой
Блок управления (маркировка)	Bosch, EDC 17 C74, 04L 906 026 ??
ТНВД (тип, маркировка)	057 130 764 AB
Форсунки (тип, маркировка)	B011
Нагнетатель воздуха (маркировка, тип)	Skoda или другие производители, одобренные Skoda
Воздушный фильтр (маркировка, тип)	BMTS BWO, BM70B
Глушители шума впуска (маркировка)	Skoda, 5Q0 183, или другие производители, одобренные Skoda, с сухим бумажным элементом
	5Q0 183
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один глушитель; нейтрализатор отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	VW AG, 5Q0 166 A?
Глушители (маркировка)	VW AG, 5Q0 120 H
Фильтр твёрдых частиц	5Q0 181 B?

<b>Трансмиссия</b>	механическая				
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне		фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной		
Коробка передач (марка, тип)	FD7CW001	AD6D9004	FM62S022	FM6AJ009	FM5A H019
	автоматическая, с возможностью ручного управления		с ручным управлением		
— число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1		вперед – 6, назад – 1		вперед – 5, назад – 1
I -	3.765	3.462	3.778	3.615	3.769
II -	2.273	2.050	2.118	1.947	1.955
III -	1.531	1.300	1.360	1.281	1.281
IV -	1.122	0.902	1.029	0.973	0.881
V -	1.176	0.914	0.857	0.778	0.673
VI -	0.951	0.756	0.733	0.646	—
VII -	0.795	—	—	—	—
3.X -	4.170	3.989	3.600	3.182	3.182
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)	цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число	—	—	3.647	4.056	4.056
- при включенных передачах:					
- I, II, III и IV	4.438	4.375	—	—	—
- V, VI, VII	3.227	3.333	—	—	—
- 3.X	4.176	3.333	—	—	—

## Приложение № 1

Трансмиссия		механическая			
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной			
Коробка передач (марка, тип)	FD7CW002	AM62Q032	FM5A4051	FM62Q025	
	автоматическая, с возможностью ручного управления	с ручным управлением			
– число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1	вперед – 6, назад – 1	вперед – 5, назад – 1	вперед – 6, назад – 1	
I -	3.500	3.769	3.778	3.769	
II -	2.087	1.958	1.944	1.958	
III -	1.343	1.257	1.185	1.257	
IV -	0.933	0.870	0.816	0.870	
V -	0.974	0.857	0.625	0.857	
VI -	0.778	0.717	—	0.717	
VII -	0.653	—	—	—	
3.X -	3.722	4.549	3.600	4.549	
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)	цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число при включенных передачах:	—	—	3.647	—	
- I, II, III и IV	4.800	4.235	—	3.450	
- V, VI, VII	3.429	3.273	—	2.760	
- 3.X	4.500	3.273	—	2.760	
Трансмиссия		механическая			
Сцепление (марка, тип)	DSG, две многодисковые муфты, работающие в масляной ванне			фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной	
Коробка передач (марка, тип)	FD7CW005	FD7CW006	FD6D9004	FM5AF017	
	автоматическая, с возможностью ручного управления			с ручным управлением	
– число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1		вперед – 6, назад – 1	вперед – 5, назад – 1	
I -	3.765	3.500	3.462	3.769	
II -	2.273	2.087	2.050	1.955	
III -	1.531	1.343	1.300	1.281	
IV -	1.133	0.940	0.902	0.881	
V -	1.176	0.974	0.914	0.673	
VI -	0.956	0.780	0.756	—	
VII -	0.795	0.653	—	—	
3.X -	4.170	3.722	3.989	3.182	
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая				
- передаточное число при включенных передачах:	—	—	—	3.933	
- I, II, III и IV	4.438	4.800	4.118	—	
- V, VI, VII	3.227	3.429	3.043	—	
- 3.X	4.176	4.500	3.043	—	

## Приложение № 1

<b>Трансмиссия</b>	механическая		гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной		—
Коробка передач (марка, тип)	FM5A F018	FM62S031	FA69G111
	с ручным управлением		автоматическая, с возможностью ручного управления
- число передач и передаточные числа	вперед – 5, назад – 1	вперед – 6, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
I -	3.769	3.778	4.670
II -	2.095	2.118	2.530
III -	1.281	1.360	1.556
IV -	0.881	1.029	1.130
V -	0.673	0.857	0.859
VI -	—	0.725	0.686
3.X -	3.182	3.600	3.394
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число	4.357	3.647	3.683
<b>Подвеска</b>			
Передняя (описание)	независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
Задняя (описание)	независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости (для авт. с дв. CJSA, CKFC, CLHA) полузависимая, со стабилизатором поперечной устойчивости (для авт. с дв. CJZA, CJZB, CHPA, CLHA, CRVC, CWVA, CKFC, CYVB, CYKA CZDA)		
<b>Рулевое управление</b> (описание)	с электромеханическим усилителем		
- рулевой механизм (тип)	«шестерня-рейка», 5Q1423055/5Q1423055 X		
<b>Тормозные системы</b>			
Рабочая (описание)	гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с АБС,		
Запасная (описание)	с вакуумным усилителем, тормозные механизмы всех колес – дисковые		
Стояночная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес		
<b>Шины</b>	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
Запасные шины временного пользования	205/50 R17	93	H, V
	205/55 R16	91	V, H, T
	225/40 R18	92	Y
	225/45 R17	91	W, V, H, T
	195/65 R15	91	H, T, W
	125/70 R18	99	M
	205/55 R16	91	V

## Приложение № 1

<b>Оборудование транспортного средства</b>	подушки безопасности фронтальные, усилитель руля, угловые фонари, дневные ходовые огни по заказу: климат-контроль или кондиционер (хладагент R134A), радиосистема, радио-навигационная система, многофункциональный дисплей Maxi Dot, круиз-контроль, датчики парковки, ассистент парковки, ассистент движения на гору, электронная система курсовой устойчивости (ESP), сигнализация, противотуманные фары, противотуманные фары с функцией Corner (функция освещения поворотов), омыватели фар, датчик давления в шинах, датчик усталости водителя, разъем USB, лобовое стекло с электрообогревом, Bluetooth, сцепное устройство, люк в крыше, панорамная крыша
--	--

Руководитель органа по сертификации

---

(подпись)

**А.В. Куликов**

---

(инициалы, фамилия)

СЕРТИФИКАТОР